

ANNUAIRE
DU
COLLEGE SAINT-JOSEPH,
MEMRAMCOOK, N. B.

1885-86.

CALENDAR
OF
SAINT JOSEPH'S COLLEGE,
MEMRAMCOOK, N. B.



SAINT JOHN, N. B.
J. & A. McMILLAN, 98 AND 100 PRINCE WILLIAM STREET.
1886.



COLLEGE SAINT-JOSEPH, MEMRAMCOOK, N. B.

PROSPECTUS.

I.—Cet établissement, sous la direction des Religieux de la Congrégation de Sainte-Croix, fut fondé en 1864 et incorporé en 1868. Un acte du parlement l'autorise à conférer les Degrés aux élèves finissant leurs études.

II.—Le Cours d'Etude, dans lequel l'Instruction religieuse tient le premier rang, se divise en deux sections : Le Cours Commercial et le Cours Classique. Les langues Française et Anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude.

III.—Le Cours Commercial a pour but de préparer les jeunes gens à la carrière du commerce. Il comprend cinq classes, savoir : LE COURS SPÉCIAL ; LA QUATRIÈME, LA TROISIÈME, LA DEUXIÈME, LA PREMIÈRE. Les matières purement commerciales, telles que la Tenue des Livres et l'Arithmétique, ne sont enseignées qu'en Anglais. Des diplômes sont décernés aux élèves qui subissent des examens satisfaisants sur les diverses branches enseignées dans ce cours.

IV.—L'objet du Cours Classique est de mettre les jeunes gens en état de se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions libérales. Il comprend cinq classes, savoir : Les ÉLÉMENTS et la SYNTAXE, la MÉTHODE et la VERSIFICATION, les BELLES LETTRES, la RHÉTORIQUE, et la PHILOSOPHIE. Aucun élève n'est admis à l'étude du Latin sans avoir préalablement suivi le Cours Commercial en entier. L'instruction classique sera assaisonnée de l'esprit chrétien et interprétée au point de vue religieux.

DEGRES.

Le programme des études classiques a dernièrement été revu et modifié. Pour répondre aux besoins de l'époque, on

a introduit certaines matières nouvelles et on donnera désormais une attention plus soignée à d'autres qui, jusqu'à ce jour, n'étaient considérées que comme secondaires. Le nouveau programme a donc été dressé de manière à rencontrer ces divers besoins, et, vu ces modifications, la Fauchéte enseignante conférera à l'avenir aux élèves qui auront terminé leur cours les Degrés de Bachelier-ès-Lettres, Bachelier-ès-Sciences, et Bachelier-ès-Arts. La Classe d'Eléments et de Syntaxe de 1883-84 a suivi le nouveau programme, qui sera désormais le seul suivi dans la maison. En conséquence, la classe de Philosophie de 1887-88 et leurs successeurs recevront, après des examens satisfaisants, les Degrés de B.L., B.S., ou B.A.

CONDITIONS D'ADMISSION.

Pension et enseignement pour l'année scolaire

| | | | |
|-----------------------------------|-------|-------|---------|
| de six mois... | ..... | ..... | \$90.00 |
| Blanchissage et raccommodage..... | ..... | ..... | 15.00 |
| Lit et sa garniture ..... | ..... | ..... | 15.00 |
| Demi-pension ..... | ..... | ..... | 20.00 |
| Honoraires du Médecin..... | ..... | ..... | 2.00 |

EXTRA.

| | | |
|--------------------------------|-------|---------|
| Piano, (Usage et Leçons)..... | ..... | \$25.00 |
| Violons, Cornet, ou Flute..... | ..... | 10.00 |
| Télégraphie ..... | ..... | 5.00 |
| Bibliothèque..... | ..... | 1.00 |

Les livres et autres objets classiques seront fournis au prix ordinaire de la librairie.

Les paiements se font en quatre termes, invariablement d'avance, en or ou en argent banquable.

Un élève arrivant d'un autre établissement devra présenter un certificat de bonne conduite de la part du président du dit établissement.

Les lettres et envois adressés aux élèves, ou expédiés par eux, sont soumis à l'inspection du président ou de son délégué.

Les parents recevront, chaque trimestre, un bulletin constatant les progrès, l'application, la conduite et la santé de leurs enfants, ainsi que le montant de leurs dépenses.

Les élèves qui n'arrivent qu'après la rentrée régulière, ont droit à une réduction de prix pour le temps écoulé; mais un mois commencé doit être payé en entier.

On reçoit des élèves à toute époque de l'année.

Des Religieuses donnent leur attention au soin et à la propreté des jeunes enfants aussi bien qu'au linge des élèves en général.

Les demi-pensionnaires couchent au collège et paient 50 centins pour l'usage du lit.

Pour plus amples informations, s'adresser à

REV. C. LEFEBVRE, C.S.C., *President.*

ST. JOSEPH'S COLLEGE,

MEMRAMCOOK, N. B.

PROSPECTUS.

I.—This Institution is conducted by the Fathers of the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated, with power to confer Degrees, by an Act of the Provincial Parliament in 1868.

II.—The studies, among which Religious Instruction stands pre-eminent, are divided into two Courses: the Commercial, and the Classical. The English, and the French language are taught with equal care.

III.—The Commercial Course is designed to fit young men for a business life. It comprises four classes: THIRD, SECOND AND FIRST ENGLISH, AND BUSINESS CLASS. Diplomas are

awarded to those students of the course who pass satisfactory examinations on practical commerce, and the various branches pertaining thereto.

IV.—The object of the Classical Course is to enable young men profitably to pursue the special studies required for any of the liberal professions. It comprises five classes : ELEMENTS AND SYNTAX, VERSIFICATION, BELLES LETTRES, RHETORIC, AND PHILOSOPHY. No student is admitted to the study of the Classics before he has completed his Commercial Course, exclusive of Business Class. Classical instruction is imparted in a thoroughly Christian spirit.

DEGREES.

The Programme of Studies in the Classical Course has lately been revised and improved. The requirements of the age have necessitated the introduction of some branches, and a more thorough treatment of others which, in the old curriculum, held only a secondary rank. The new programme has been adopted in order to meet these requirements ; and its completeness is such as to warrant the Faculty in conferring, upon future graduates, the Degrees of Bachelor of Literature, Bachelor of Science, and Bachelor of Arts. The Elements and Syntax Class of 1883-84 have followed this revised programme, and will continue to do so throughout their entire course. The Philosophy Class, therefore, of 1887-88, and the graduates of all following years, will receive, provided their different examinations shall have been satisfactorily passed, the Degree of B.L., B.S., or B.A.

TERMS.

| | |
|--|---------|
| Board and Tuition, per session of 10 months, | \$90.00 |
| Washing and Mending..... | 15.00 |
| Bed and Bedding..... | 15.00 |
| Half Boarders, (Tuition)..... | 20.00 |
| Doctor's Fee | 2.00 |

EXTRAS.

| | |
|---|---------|
| Piano, (Lessons and use of) per session of ten months..... | \$25.00 |
| Violin, Cornet, or Flute..... | 10.00 |
| Telegraphy | 5.00 |
| Library | 1.00 |
| Books and Stationery at Bookseller's prices. | |

Payments must be made quarterly, invariably in advance, either in gold or its equivalent.

A student coming from any other institution is required to produce a certificate of good conduct, signed by the President of that institution.

All mail matter addressed to the students, or sent by them, is subject to the inspection of the President or his delegate.

Parents will receive, each quarter, bulletins of the progress, application, conduct and health of their children, as also a statement of their expenses.

Students entering after the beginning of the term are charged for the remaining portion only. No deduction, however, is made for a month already commenced. Students are received at any time during the year.

Nuns devote their attention to the cleanliness and well-being of young children, and are also charged with the care of the students' linen.

For further information, address

REV. C. LEFEBVRE, C.S.C., *President.*

Personnel du Collège.

COLLEGE FACULTY.

Rev'd. CAMILLE LEFEBVRE, C.S.C., Supérieur.

Rev'd. A. ROY, C.S.C., Asst. Supérieur.

*Rev'd. A. B. O'NEILL, C.S.C., Prefect of Studies,
Professor of English Rhetoric.*

*Rev'd. F. PERQUIS, C.S.C., Préfet des Etudes Françaises,
Professeur de Philosophie, de 1 ère Classe Française, et de Plain Chant.*

*Rev'd. A. RENAUD, C.S.C., Préfet de Discipline,
Comptable.*

*Rev'd. F. TESSIER, C.S.C.,
Professeur de Belles-Lettres, Directeur de L'Academie Française.*

*Rev'd. A. LEBLANC, C.S.C.,
Professeur de Méthode et de Versification.*

*Rev'd. E. ST. ARNAUD, C.S.C.,
Professeur d'Eléments et de Syntaxe, et de Catéchisme.*

*Rev'd. J. P. MANNING, C.S.C.,
Professor of English Belles-Lettres, and of Catechism ; Director of English
Academy.*

*Rev'd. J. GIRARD, C.S.C.,
Professeur d'Instruction Religieuse.*

*Rev'd. A. T. BOURQUE, C.S.C.,
Professeur de Musique.*

*Rev'd. G. BERTHIAUME, C.S.C.,
Professor of Business Class and Telegraphy.*

*Rev'd. T. CASEY,
Professor of Christian Doctrine and Second English.*

FRÈRE DATIEN, C.S.C.,

Professeur de 3 e. Classe Française, Maître de Salle.

FRÈRE WILFRID, C.S.C.,

Professeur de Classe Spéciale.

MR. F. McMURRAY, Eccl.,

Professor of Mathematics.

M. E. P. CHOUINARD, Eccl.,

Professeur de 2 e. Classe Française.

MR. F. McRAE, Eccl.,

Professor of Third English.

M. O. TURCOTTE, Eccl.,

Professeur de 4 e. Classe Française.

M. A. PERRON, Eccl.,

Maître de Salle, Surveillant.

MR. PAUL DUFOUR,

Professor of First English.

E. T. GAUDET, M. D.,

Médecin du Collège.

SOCIÉTÉS.

Congregation de la Ste-Vierge. Sodality of the B. Virgin.

| | | |
|---------------------|---|---------------------|
| <i>Directeur,</i> | Rév. C. Lefebvre, C.S.C., | <i>Director.</i> |
| <i>Préfet,</i> | John Ryan, | <i>Prefect.</i> |
| <i>1er Assist.,</i> | Vital LeBlanc, | <i>1st Assist.</i> |
| <i>2e. Assist.,</i> | Frank Hartigan, | <i>2nd Assist.</i> |
| <i>Secrétaire,</i> | Clement LeBlanc, | <i>Secretary.</i> |
| <i>Trésorier,</i> | Wm. McInerney, | <i>Treasurer.</i> |
| <i>Conseillers,</i> | { C. Finnigan, F. X. LeBlanc, D. Gallagher, } L. Vautour, Ed. Byrne, F. Michaud. | |
| | | <i>Councillors.</i> |

ST. PATRICK'S LITERARY AND DRAMATIC SOCIETY.

| | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| Rev. J. P. Manning, C.S.C., | <i>Director.</i> |
| Daniel Corbett, | <i>President.</i> |
| John Ryan, | <i>Vice-President.</i> |
| Wm. McInerney, | <i>Secretary.</i> |
| Ed. Byrne, | <i>Treasurer.</i> |
| J. Friel, A. O'Neill, F. O'Neill, | <i>Councillors.</i> |
| D. Corbett, Wm. McInerney, | <i>Editors of Journal.</i> |

ACADEMIE ST. JEAN-BAPTISTE.

| | |
|--|-------------------------------|
| Rév. F. Tessier, C.S.C., | <i>Directeur.</i> |
| Vital LeBlanc, | <i>Président.</i> |
| Clement LeBlanc, | <i>Vice-Président.</i> |
| Paul E. Poirier, | <i>Secrétaire.</i> |
| Ambroise Allain, | <i>Assist.-Sec.</i> |
| A. Lamontagne, A. Roy, L. Vautour, A. Robichaud, | <i>Conseillers.</i> |
| V. LeBlanc, C. LeBlanc, | <i>Rédacteurs du Journal.</i> |

SOCIÉTÉ PHILARMONIQUE—PHILHARMONIC SOCIETY.

| | | |
|------------------------|---|------------------------|
| <i>Directeur,</i> | Rév. A. T. Bourque, C.S.C., | <i>Director.</i> |
| <i>Président,</i> | Vital LeBlanc, | <i>President.</i> |
| <i>Vice-Président,</i> | Wm. McInerney, | <i>Vice-President.</i> |
| <i>Secrétaire,</i> | A. Allain, | <i>Secretary.</i> |
| <i>Trésorier,</i> | C. LeBlanc, | <i>Treasurer.</i> |
| <i>Conseillers,</i> | { N. Gastonguay, F. Allain, Ed. Meyer, E. } Michaud, A. Lamontagne, Jno. Gooley, | |
| | | <i>Councillors.</i> |

LISTE DES ELEVES.

CATALOGUE OF STUDENTS, FROM SEPTEMBER, 1885, TO JUNE, 1886.

A.

| | | | |
|---------------------|-------|-------|-------------------|
| Allain, Ambroise | ..... | ..... | Buctouche, N. B. |
| Allain, François X. | ..... | ..... | " " |
| Arsenault, Peter | ..... | ..... | Tignish, P. E. I. |
| Auffré, Honoré | ..... | ..... | Memramcook, N. B. |

B.

| | | | |
|---------------------|-------|-------|------------------------|
| Babin, Alfred | ..... | ..... | Edmundston, N. B. |
| Belliveau, Adolphe | ..... | ..... | Memramcook, " |
| Belliveau, Arcade | ..... | ..... | Baie Ste. Marie, N. S. |
| Belliveau, Philippe | ..... | ..... | " " " |
| Belliveau, Hilarion | ..... | ..... | " " " |
| Bernier, Georges | ..... | ..... | Edmundston, N. B. |
| Bernier, Edmond | ..... | ..... | " " |
| Berubé, Dosithé | ..... | ..... | Rivière du Loup, P. Q. |
| Biddington, Arthur | ..... | ..... | St. John, N. B. |
| Blagdon, Andrew | ..... | ..... | Halifax, N. S. |
| Blin, Omer | ..... | ..... | Digby, " |
| Bourgeois, Daniel | ..... | ..... | Memramcook, N. B. |
| Bourgeois, François | ..... | ..... | " " " |
| Bourgeois, William | ..... | ..... | " " " |
| Bourgeois, Ernest | ..... | ..... | " " " |
| Bourque, Félicien | ..... | ..... | Fox Creek, " |
| Bourque, Albani | ..... | ..... | " " |
| Byrne, Edward | ..... | ..... | Sussex, " |
| Byrne, James | ..... | ..... | " " |

C.

| | | | |
|---------------------|-------|-------|---------------------|
| Chamberland, Irenée | ..... | ..... | Bic, P. Q. |
| Chamberland, Aurèle | ..... | ..... | " " |
| Chisholm, Daniel | ..... | ..... | St. Hilaire, N. B. |
| Churchill, John | ..... | ..... | Halifax, N. S. |
| Clair, Peter | ..... | ..... | St. François, N. B. |
| Clair, Andrew | ..... | ..... | " " |
| Clair, James | ..... | ..... | " " |
| Clair, William | ..... | ..... | " " |
| Collet, Phillipé | ..... | ..... | St. Henri, P. Q. |

| | | | | | |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|--------------------|
| Corbett, Daniel | ..... | ..... | ..... | ..... | Milltown, N. B. |
| Cormier, Amédée | ..... | ..... | ..... | ..... | Bouctouche, " |
| Coté, Zabulon | ..... | ..... | ..... | ..... | Rimouski, P. Q. |
| Curry, Michael | ..... | ..... | ..... | ..... | St. Paul, Minn. |
| Cyr, Lévite | ..... | ..... | ..... | ..... | St. Hilaire, N. B. |
| Cyr, Arthur | ..... | ..... | ..... | ..... | Grande Isle, Me. |
| Cyr, Alphonse | ..... | ..... | ..... | ..... | " " |

D.

| | | | | | |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|----------------------|
| Daigle, Donat | ..... | ..... | ..... | ..... | St. Hilaire, N. B. |
| Daigle, Denis | ..... | ..... | ..... | ..... | " " |
| Daigle, Placide | ..... | ..... | ..... | ..... | Richibucto, " |
| De St. Aubin, Herman | ..... | ..... | ..... | ..... | Matane, P. Q. |
| Dubé, Emile | ..... | ..... | ..... | ..... | Rivière du Loup, " |
| Dubé, Martin | ..... | ..... | ..... | ..... | Notre Dame du Lac, " |
| Dugal, Joseph | ..... | ..... | ..... | ..... | Rivière du Loup, " |
| Dugal, Armand | ..... | ..... | ..... | ..... | St. Basile, N. B. |

F.

| | | | | | |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|-----------------|
| Finnigan, Charles A. | ..... | ..... | ..... | ..... | Boston, Mass. |
| Foley, Thomas | ..... | ..... | ..... | ..... | Pokeshaw, N. B. |
| Friel, James | ..... | ..... | ..... | ..... | Cape Bald, " |

G.

| | | | | | |
|----------------------|-------|-------|-------|-------|----------------------------|
| Gallagher, Daniel | ..... | ..... | ..... | ..... | Johnville, N. B. |
| Gallagher, Thomas | ..... | ..... | ..... | ..... | Moncton, " |
| Gastonguay, Narcisse | ..... | ..... | ..... | ..... | Halifax, N. S. |
| Gastonguay, Louis A. | ..... | ..... | ..... | ..... | " " |
| Gaudet, Damien | ..... | ..... | ..... | ..... | Memramcook, N. B. |
| Gaudet, Ambroise | ..... | ..... | ..... | ..... | " " |
| Gaudet, Simon | ..... | ..... | ..... | ..... | " " |
| Gaudet, William | ..... | ..... | ..... | ..... | " " |
| Gaudet, Henri | ..... | ..... | ..... | ..... | " " |
| Gaudet, Phileas | ..... | ..... | ..... | ..... | " " |
| Gaudet, Alderic | ..... | ..... | ..... | ..... | " " |
| Gaudet, Blaire | ..... | ..... | ..... | ..... | " " |
| Gandreau, Albert | ..... | ..... | ..... | ..... | Ste. Anne des Monts, P. Q. |
| Gauthreau, Lucien | ..... | ..... | ..... | ..... | Memramcook, N. B. |
| Gooley, John | ..... | ..... | ..... | ..... | Portland, " |
| Griffin, Edward | ..... | ..... | ..... | ..... | Halifax, N. S. |

H.

| | | | | | |
|------------------|-------|-------|-------|-------|-------------------|
| Haley, Henry | ..... | ..... | ..... | ..... | Milltown, N. B. |
| Hartigan, Frank | ..... | ..... | ..... | ..... | New York, U. S. |
| Hickman, Charles | ..... | ..... | ..... | ..... | Dorchester, N. B. |

| | | | |
|---------------|-------|-------|------------------------|
| Hudon, Emile | ..... | ..... | Rivière du Loup, P. Q. |
| Hudon, Joseph | ..... | ..... | " " " |
| Hudon, Ernest | ..... | ..... | " " " |

K.

| | | | |
|-----------------|-------|-------|----------------|
| Kinnear, Adolph | | | Halifax, N. S. |
|-----------------|-------|-------|----------------|

L.

| | | | |
|----------------------|-------|-------|--------------------------------|
| Lamontagne, Arthur | ..... | ..... | Ste. Anne des Montagnes, P. Q. |
| Lamontagne, Ephrem | ..... | ..... | " " " |
| Lamontagne, Yvon | ..... | ..... | " " " |
| Lamontagne, Theodore | ..... | ..... | " " " |
| Landry, Jean L. | ..... | ..... | Caraquet, N. B. |
| Landry, Marc | ..... | ..... | Memramcook, " |
| Landry, Maximin | ..... | ..... | " " |
| Lang, Antoine | ..... | ..... | St. François, " |
| Langis, Alphonse | ..... | ..... | Rimouski, P. Q. |
| Lapointe, Joseph | ..... | ..... | St. Bruno, N. B. |
| Lapointe, Arthur | ..... | ..... | St. Sauveur, P. Q. |
| Larochele, Napoléon | ..... | ..... | St. Henri, " |
| LeBlanc, Wallace J. | ..... | ..... | Memramcook, N. B. |
| LeBlanc, Vital | ..... | ..... | " " |
| LeBlanc, Albani | ..... | ..... | " " |
| LeBlanc, Edouard | ..... | ..... | " " |
| LeBlanc, Huidan | ..... | ..... | " " |
| LeBlanc, Siméon D. | ..... | ..... | " " |
| LeBlanc, Clement | ..... | ..... | St. Mary's, " |
| LeBlanc, François X. | ..... | ..... | Dover, " |
| LeBlanc, Théophile | ..... | ..... | Baie Ste-Marie, N. S. |
| LeBlanc, Leandre | ..... | ..... | " " " |
| LeBlanc, Anselme | ..... | ..... | Memramcook, N. B. |
| Lebel, Wenceslaus | ..... | ..... | Rivière du Loup, P. Q. |
| Leger, Albani | ..... | ..... | Memramcook, N. B. |
| Leger, Arthur | ..... | ..... | " " |
| Leger, Daniel | ..... | ..... | East Long Meadow, Mass. |
| Lynch, John | ..... | ..... | Windsor, N. S. |
| Lynott, Wallace | ..... | ..... | St. George, N. B. |

M.

| | | | |
|--------------------|-------|-------|-----------------------|
| Marquis, Alfred | ..... | ..... | Madawaska, N. B. |
| Melanson, Samuel | ..... | ..... | Moncton, " |
| Melanson, Sifroi | ..... | ..... | Memramcook, " |
| Melanson, Narcisse | ..... | ..... | " " |
| Melanson, Pierre | ..... | ..... | Baie Ste-Marie, N. S. |

12 LISTE DES ELEVES—CATALOGUE OF STUDENTS.

| | | | | |
|----------------------|-------|-------|-------|----------------------|
| Melanson, Lindley | ..... | ..... | ..... | Minudie, N. S. |
| Melanson, James | ..... | ..... | ..... | " " |
| Meagher, James | ..... | ..... | ..... | Halifax, N. S. |
| Mercure, Hubert | ..... | ..... | ..... | St. Basile, N. B. |
| Meyer, Edward | ..... | ..... | ..... | Halifax, N. S. |
| Monbourquet, William | ..... | ..... | ..... | L'Ardoise, C. B. |
| Mooney, George | ..... | ..... | ..... | Boston, Mass. |
| Michaud, Eusèbe | ..... | ..... | ..... | Bouctouche, N. B. |
| Michaud, Firmin | ..... | ..... | ..... | " " |
| Michie, Harold | ..... | ..... | ..... | Moncton, " |
| Murray, Clarence | ..... | ..... | ..... | Halifax, N. S. |
| McDonald, John | ..... | ..... | ..... | St. John, N. B. |
| McInerney, William | ..... | ..... | ..... | Kingston, " |
| McIntosh, Colin | ..... | ..... | ..... | Antigonish, P. Q. |
| McKinnon, Daniel | ..... | ..... | ..... | " " |
| McManus, James | ..... | ..... | ..... | Penobsquis, N. B. |
| McPhee, James | ..... | ..... | ..... | Eastport, Me. |
| McPhee, Daniel | ..... | ..... | ..... | " " |
| Milligan, Sherman | ..... | ..... | ..... | Summerside, P. E. I. |

N.

| | | | | |
|-----------------|-------|-------|-------|---------------------|
| Nadeau, Ligouri | ..... | ..... | ..... | St. François, P. Q. |
| Nadeau, Oscar | ..... | ..... | ..... | " " |

O.

| | | | | |
|----------------------|-------|-------|-------|---------------------|
| O'Shaughnessy, James | ..... | ..... | ..... | Windsor, N. S. |
| O'Connor, James | ..... | ..... | ..... | Little Pabos, P. Q. |
| O'Donovan, Lawrence | ..... | ..... | ..... | St. John, N. B. |
| O'Neill, Andrew | ..... | ..... | ..... | " " |
| O'Neill, Frank | ..... | ..... | ..... | St. Andrews, " |
| Olloqui, Rufino | ..... | ..... | ..... | Richibucto, " |
| Olsen, Walter | ..... | ..... | ..... | St. John, " |
| Olsen, Klaus | ..... | ..... | ..... | " " |
| Orman, Michael | ..... | ..... | ..... | Halifax, N. S. |

P.

| | | | | |
|--------------------|-------|-------|-------|------------------------|
| Parent, Alfred | ..... | ..... | ..... | Madawaska, N. B. |
| Pelletier, Casault | ..... | ..... | ..... | Rivière du Loup, P. Q. |
| Pelletier, Ernest | ..... | ..... | ..... | " " " |
| Phillips, Thomas | ..... | ..... | ..... | St. John, N. B. |
| Poirier, Auguste | ..... | ..... | ..... | Shediac, " |
| Poirier, Albert | ..... | ..... | ..... | " " |
| Poirier, Paul E. | ..... | ..... | ..... | Rivière du Loup, P. Q. |
| Power, John | ..... | ..... | ..... | Halifax, N. S. |

| | | | |
|--------------------|-------|-------|----------------|
| Power, Edward | ..... | ..... | Halifax, N. S. |
| Presley, J. Temple | ..... | ..... | Moncton, N. B. |

R.

| | | | |
|---------------------|-------|-------|------------------------|
| Richard, Philippe | ..... | ..... | Memramcook, N. B. |
| Robichaud, Alban | ..... | ..... | Bouctouche, " |
| Robichaud, François | ..... | ..... | Baie Ste-Marie, N. S. |
| Robichaud, Jean | ..... | ..... | " " " |
| Robichaud, Joseph | ..... | ..... | " " " |
| Roop, W. Smith | ..... | ..... | St. John, N. B. |
| Roy, J. Alyre | ..... | ..... | Ste-Marie, " |
| Roy, Henri | ..... | ..... | Rivière du Loup, P. Q. |
| Roy, Adelard | ..... | ..... | " " " |
| Roy, Joseph | ..... | ..... | Rimouski, " |
| Ryan, John | ..... | ..... | Shippegan, N. B. |
| Ryan, James | ..... | ..... | Cheticamp, C. B. |

S.

| | | | |
|--------------------|-------|-------|-----------------------|
| Sansfaçon, Florant | ..... | ..... | Grande Isle, Me. |
| Saulnier, Edouard | ..... | ..... | Baie Ste-Marie, N. S. |
| Scanlan, Thomas | ..... | ..... | Halifax, N. S. |
| Scanlan, John | ..... | ..... | " " |
| Sirois, Joseph | ..... | ..... | Grande Isle, P. Q. |
| Stavert, F. Leslie | ..... | ..... | Summerside, P. E. I. |
| Surette, Camille | ..... | ..... | Moncton, N. B. |

T.

| | | | |
|----------------------|-------|-------|------------------------|
| Talbot, Edmond | ..... | ..... | Rivière du Loup, P. Q. |
| Theriault, Joseph N. | ..... | ..... | St. Paul, N. B. |

V.

| | | | |
|-------------------|-------|-------|------------------|
| Vautour, Livain | ..... | ..... | St. Louis, N. B. |
| Verret, Joseph | ..... | ..... | St. Basile, " |
| Vienneau, Vincent | ..... | ..... | Sackville, " |
| Violette, Robert | ..... | ..... | Madawaska, " |

W.

| | | | |
|-------------------|-------|-------|----------------|
| Williams, Charles | ..... | ..... | Halifax, N. S. |
| Williams, Ernest | ..... | ..... | " " |

Y.

| | | | |
|-------------|-------|-------|------------------------|
| Yeo, Arthur | | | Rivière du Loup, P. Q. |
|-------------|-------|-------|------------------------|

2. Vol. 175

DISTRIBUTION SOLENNELLE DES PRIX.

Awarding of Medals and Diplomas,
AND
DISTRIBUTION OF PREMIUMS,
JUNE 22ND, 1886.

MEDAILLE D'HONNEUR, EN OR.

*Présentée par le Très Rév. E. SORIN, C.S.C., Notre Dame, Ind. Décernée à
VITAL LEBLANC, MEMRAMCOOK, N. B.*

GOLD MEDAL.

*Donated by PROF. A. BELLIVEAU, Fredericton, N. B. Awarded for
Excellence in Business Class to
PAUL E. POIRIER, RIVIÈRE DU LOUP, P. Q.*

MEDAILLE D'OR.

*Présentée par le Rév. A. OUELLET, Shédiac, N. B. Décernée, pour ses
progrès dans la Littérature Française, à
HENRI ROY, DE LA RIVIÈRE DU LOUP, P. Q.*

THE LANSDOWNE SILVER MEDAL.

*Awarded for Proficiency in English Rhetoric to
WILLIAM McINERNEY, of KINGSTON, N. B.*

THE LANSDOWNE BRONZE MEDAL.

*Awarded for proficiency in 3rd Mathematics, to
FRANK O'NEILL, of ST. ANDREW'S, N. B.*

MEDAILLE D'ARGENT.

*Présentée par le Rév. C. LEFEBVRE, C.S.C., Supérieur. Décernée comme
Prix d'Excellence pour l'Instruction Religieuse, à
PIERRE ARSENAULT, de TIGNISH, P. E. I.*

SILVER MEDAL.

*Donated by Very Rev. A. LOUAGE, C.S.C., Montreal, P. Q. Awarded as
Premium for Christian Doctrine, to
ANDREW O'NEILL, ST. JOHN, N. B.*

COMMERCIAL DIPLOMAS

WERE AWARDED TO

| | | |
|------------------------|-------|-------------------------------|
| ARTHUR BIDDINGTON, ... | ..... | <i>St. John, N. B.</i> |
| ARCADE BELLIVEAU ..... | ..... | <i>St. Mary's Bay, N. S.</i> |
| PAUL E. POIRIER, ..... | ..... | <i>Rivière du Loup, P. Q.</i> |

Prix d'Honneur. Honor Premiums.

PREMIÈRE DIVISION. FIRST DIVISION.

| | | | | |
|-----------|-------|--------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | Vital LeBlanc, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | Daniel Gallagher, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | Andrew O'Neill, | ..... | 3rd " |
| 4e " | ..... | Alban Robichaud, | ..... | 4th " |
| 1er Acc. | ..... | Charles Finnigan, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | William McInerney, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | Pierre Arsenault, | ..... | 3rd " |
| 4e " | ..... | Clement LeBlanc, | ..... | 4th " |

DEUXIÈME DIVISION. SECOND DIVISION.

| | | | | |
|-----------|-------|------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | Thomas Phillips, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | Emile Hudon, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | Albert Poirier, | ..... | 3rd " |
| 1er Acc. | ..... | Joseph Hudon, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | Henri Roy, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | Joseph Verret, | ..... | 3rd " |

INSTRUCTION RELIGIEUSE.

PREMIER COURS.

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|--------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | ..... | Pierre Arsenault. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | Alyre Roy. |
| 3e " | ..... | ..... | ..... | Alban Robichaud. |
| 4e " | ..... | ..... | ..... | Firmin Michaud. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | ..... | Livain Vautour. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | Lévite Cyr. |
| 3e " | ..... | ..... | ..... | Yvon Lamontagne. |
| 4e " | ..... | ..... | ..... | Arthur Lamontagne. |

DEUXIÈME COURS.—*Première Division.*

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|----------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | ..... | Theophile LeBlanc. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | E. Bourgeois, E. Saulnier. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | ..... | O. Blin, C. Surette. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | P. Belliveau, J. Landry. |
| 3e " | ..... | ..... | ..... | Norbert Thériault. |

Deuxième Division.

| | | | |
|-----------|-------|-------|-------------------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | J. Hudon, J. Dugal. |
| 2e " | ..... | ..... | E. Hudon, J. Verret, T. Lamontagne. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Albert Poirier. |
| 2e " | ..... | ..... | Philippe Richard. |
| 3e " | ..... | ..... | Edmond Bernier. |

RELIGIOUS INSTRUCTION.

CHRISTIAN DOCTRINE.

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|--------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | ..... | Andrew O'Neill. |
| 2nd " | ..... | ..... | ..... | Edward Byrne. |
| 3rd " | ..... | ..... | ..... | William McInerney. |
| 4th " | ..... | ..... | ..... | Daniel Corbett. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | ..... | James Byrne. |
| 2nd " | ..... | ..... | ..... | Daniel Gallagher. |
| 3rd " | ..... | ..... | ..... | James Friel. |
| 4th " | ..... | ..... | ..... | Frank O'Neill. |

CATECHISM.—*First Division.*

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|---------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | ..... | Wallace LeBlanc. |
| 2nd " | ..... | ..... | ..... | Michael Orman. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | ..... | Lawrence O'Donovan. |
| 2nd " | ..... | ..... | ..... | Thomas Phillips. |
| 3rd " | ..... | ..... | ..... | George Mooney. |

Second Division.

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|---------------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | ..... | Daniel McKinnon. |
| 2nd " | ..... | ..... | ..... | J. Melanson, C. McIntosh. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | ..... | Edward Griffin. |
| 2nd " | ..... | ..... | ..... | John Power, K. Olsen. |
| 3rd " | ..... | ..... | ..... | E. Power, W. S. Roop. |

COURS COMMERCIAL FRANÇAIS.

CLASSE SPÉCIALE.

LECTURE.—*Première Division.*

| | | | | |
|-------|-------|-------|-------|--------------------|
| Prix. | ..... | ..... | ..... | Arthur Biddington. |
| Acc. | ..... | ..... | ..... | Walter Olsen. |

Deuxième Division.

| | | | | |
|----------|-------|-------|-------|------------------|
| Prix. | ..... | ..... | ..... | Thomas Phillips. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | ..... | John Lynch. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | W. Smith Roop. |
| 3e " | ..... | ..... | ..... | John Churchill. |

GRAMMAIRE ET DIALOGUE.—*Première Division.*

| | | | | |
|-------|-------|-------|-------|--------------------|
| Prix. | ..... | ..... | ..... | Arthur Biddington. |
| Acc. | ..... | ..... | ..... | Walter Olsen. |

94

Deuxième Division.

| | | | |
|----------|-------|-------|------------------------|
| Prix. | ..... | ..... | T. Phillips, J. Lynch. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | John Churchill. |
| 2e " | ..... | ..... | W. Smith Roop. |
| 3e " | ..... | ..... | Colin McIntosh. |

TRADUCTION.—Première Division.

| | | | |
|-------|-------|-------|--------------------|
| Prix. | ..... | ..... | Walter Olsen. |
| Acc. | ..... | ..... | Arthur Biddington. |

Deuxième Division.

| | | | |
|----------|-------|-------|--------------------------|
| Prix. | ..... | ..... | John Lynch. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | T. Phillips, W. S. Roop. |
| 2e " | ..... | ..... | Colin McIntosh. |
| 3e " | ..... | ..... | Adolph Kinnear. |

*QUATRIÈME CLASSE.**LECTURE.—Première Division.*

| | | | |
|-----------|-------|-------|-------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Daniel McKinnon. |
| 2e " | ..... | ..... | E. Bernier, Erm. Hudon. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | George Mooney. |
| 2e " | ..... | ..... | Michael Orman. |
| 3e " | ..... | ..... | Albert Poirier. |

Deuxième Division.

| | | | |
|-----------|-------|-------|------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Klaus Olsen. |
| 2e " | ..... | ..... | John Power. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Eddy Power. |
| 2e " | ..... | ..... | Ambroise Gaudet. |
| 3e " | ..... | ..... | Albani Légère. |

Troisième Division.

| | | | |
|----------|-------|-------|--------------------|
| Prix. | ..... | ..... | Alderic Gaudet. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Willie Gaudet. |
| 2e " | ..... | ..... | Narcisse Melanson. |

ÉCRITURE.—Première Division.

| | | | |
|-----------|-------|-------|---------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Louis A. Gastonguay. |
| 2e " | ..... | ..... | Albert Poirier. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Thomas Gaudet. |
| 2e " | ..... | ..... | Michael Orman. |
| 3e " | ..... | ..... | E. Bernier, L. O'Donovan. |

Deuxième Division.

| | | | |
|-----------|-------|-------|-------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Edward Griffin. |
| 2e " | ..... | ..... | Klaus Olsen. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Clarence Murray. |
| 2e " | ..... | ..... | D. McKinnon, P. Gaudet. |
| 3e " | ..... | ..... | Charlie Williams. |

Troisième Division.

| | | | | |
|----------|-------|-------|-------|--------------------|
| Prix. | ..... | ..... | ..... | Albani LeBlanc. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | ..... | Narcisse Melanson. |
| 2e " " | ..... | ..... | ..... | Napoléon LeBlanc. |

GRAMMAIRE ET EXERCICES.

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|-------------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | ..... | Ernest Hudon. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | A. Poirier, L. A. Gastonguay. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | ..... | Michael Orman. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | Edmond Bernier. |
| 3e " | ..... | ..... | ..... | Thomas Gaudet. |

TROISIÈME CLASSE.

LECTURE.—*Première Division.*

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | ..... | James Ryan. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | O. Nadeau, C. Surette. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | ..... | Vincent Vienneau. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | Antoine Lang. |
| 3e " | ..... | ..... | ..... | Andrew Clair. |

Deuxième Division.

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|----------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | ..... | Denis Daigle. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | Ernest Bourgeois. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | ..... | William Monbourquet. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | Aurèle Chamberland. |
| 3e " | ..... | ..... | ..... | William Clair. |

GRAMMAIRE ET ANALYSE.—*Première Division.*

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|---------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | ..... | Antoine Lang. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | E. Saulnier, V. Vienneau. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | ..... | Théophile LeBlanc. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | Oscar Nadeau. |
| 3e " | ..... | ..... | ..... | Camille Surette. |

Deuxième Division.

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|----------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | ..... | Denis Daigle. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | J. Verret, W. Monbourquet. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | ..... | F. Bourque, W. LeBlanc. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | Lucien Gauthreau. |
| 3e " | ..... | ..... | ..... | James Clair. |

ORTHOGRAPHE.—*Première Division.*

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|----------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | ..... | Oscar Nadeau. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | Andrew Clair. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | ..... | Vincent Vienneau. |
| 2e " | ..... | ..... | ..... | T. LeBlanc, J. Ryan. |
| 3e " | ..... | ..... | ..... | P. Belliveau, E. Saulnier. |

Deuxième Division.

| | | | |
|-----------|-------|-------|----------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | James Clair. |
| 2e " | ..... | ..... | Denis Daigle. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Arthur Leger. |
| 2e " | ..... | ..... | William Monbourquet. |
| 3e " | ..... | ..... | Aurèle Chamberland. |

ECRITURE.—Première Division.

| | | | |
|-----------|-------|-------|----------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Theophile LeBlanc. |
| 2e " | ..... | ..... | Edouard Saulnier. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Camille Surette. |
| 2e " | ..... | ..... | Oscar Nadeau. |
| 3e " | ..... | ..... | William Monbourquet. |

Deuxième Division.

| | | | |
|-----------|-------|-------|---------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Denis Daigle. |
| 2e " | ..... | ..... | Peter Clair. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Aurèle Chamberland. |
| 2e " | ..... | ..... | James Clair. |
| 3e " | ..... | ..... | Ernest Bourgeois. |

HISTOIRE SAINTE.—Première Division.

| | | | |
|-----------|-------|-------|-------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Oscar Nadeau. |
| 2e " | ..... | ..... | Antoine Lang. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | D. Daigle, E. Saulnier. |
| 2e " | ..... | ..... | Daniel Chisholm. |
| 3e " | ..... | ..... | William Monbourquet. |

Deuxième Division.

| | | | |
|-----------|-------|-------|---------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Philippe Belliveau. |
| 2e " | ..... | ..... | Aurèle Chamberland. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | James Clair. |
| 2e " | ..... | ..... | Norbert Thériault. |
| 3e " | ..... | ..... | Arthur Légère. |

DEUXIÈME CLASSE.*LECTURE.—Première Division.*

| | | | |
|-----------|-------|-------|----------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Napoléon Larochelle. |
| 2e " | ..... | ..... | Omer Blin. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Martin Dubé. |
| 2e " | ..... | ..... | Joseph Sirois. |
| 3e " | ..... | ..... | Hubert Mercure. |

Deuxième Division.

| | | | |
|-----------|-------|-------|-----------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Zabulon Côté. |
| 2e " | ..... | ..... | Alfred Babin. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Joseph Hudon. |
| 2e " | ..... | ..... | James O'Connor. |
| 3e " | ..... | ..... | Joseph Dugal. |

GRAMMAIRE ET ANALYSE.—*Première Division.*

| | | | |
|-----------|-------|-------|-------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | H. Mercure, L. Cyr. |
| 2e " | ..... | ..... | Adolphe Belliveau. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Albani Bourque. |
| 2e " | ..... | ..... | Joseph Roy. |
| 3e " | ..... | ..... | S. Melanson, D. Légère. |

Deuxième Division.

| | | | |
|-----------|-------|-------|-------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | J. Hudon, D. Bourgeois. |
| 2e " | ..... | ..... | Honoré Aufré. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Alfred Babin. |
| 2e " | ..... | ..... | James O'Connor. |
| 3e " | ..... | ..... | Auguste Poirier. |

ORTHOGRAPHE.—*Première Division.*

| | | | |
|-----------|-------|-------|----------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Martin Dubé. |
| 2e " | ..... | ..... | Daniel Légère. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | H. Mercure, O. Blin. |
| 2e " | ..... | ..... | Samuel Melanson. |
| 3e " | ..... | ..... | I. Chamberland, J. Sirois. |

Deuxième Division.

| | | | |
|-----------|-------|-------|----------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | J. Hudon, A. Babin. |
| 2e " | ..... | ..... | Daniel Bourgeois. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | A. Poirier, Z. Côté. |
| 2e " | ..... | ..... | James O'Connor. |
| 3e " | ..... | ..... | Honoré Aufré. |

HISTOIRE DU CANADA.—*Première Division.*

| | | | |
|-----------|-------|-------|-----------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Lévite Cyr. |
| 2e " | ..... | ..... | Hubert Mercure. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Daniel Légère. |
| 2e " | ..... | ..... | Martin Dubé. |
| 3e " | ..... | ..... | Omer Blin. |

Deuxième Division.

| | | | |
|-----------|-------|-------|-----------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Joseph Hudon. |
| 2e " | ..... | ..... | Théodore Lamontagne. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Zabulon Côté. |
| 2e " | ..... | ..... | Daniel Bourgeois. |
| 3e " | ..... | ..... | J. Dugal, A. Poirier. |

ÉCRITURE.—*Première Division.*

| | | | |
|-----------|-------|-------|-------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Napoléon Larochelle. |
| 2e " | ..... | ..... | Adolphe Belliveau. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | L. Cyr, H. Mercure. |
| 2e " | ..... | ..... | Albani Bourque. |
| 3e " | ..... | ..... | I. Chamberland, J. Roy. |

Deuxième Division.

| | | | |
|-----------|-------|-------|------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Zabulon Côté. |
| 2e " | ..... | ..... | James O'Connor. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Honoré Aufré. |
| 2e " | ..... | ..... | Auguste Poirier. |
| 3e " | ..... | ..... | Joseph Dugal. |

*PREMIÈRE CLASSE.**LECTURE PUBLIQUE.*

| | | | |
|-----------|-------|-------|----------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | P. Poirier, H. Roy. |
| 2e " | ..... | ..... | E. Talbot, E. Hudon. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Emile Dubé. |
| 2e " | ..... | ..... | Liguori Nadeau. |
| 3e " | ..... | ..... | Armand Dugal. |

GRAMMAIRE ET ORTHOGRAPHIE.

| | | | |
|-----------|-------|-------|-------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Henri Roy. |
| 2e " | ..... | ..... | Liguori Nadeau. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Paul Poirier. |
| 2e " | ..... | ..... | Y. Lamontagne. |
| 3e " | ..... | ..... | A. Belliveau, W. Lebel. |

ANALYSE GRAMMATICALE ET LOGIQUE.

| | | | |
|-----------|-------|-------|-------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Liguori Nadeau. |
| 2e " | ..... | ..... | A. Belliveau, W. Lebel. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Paul Poirier. |
| 2e " | ..... | ..... | H. Roy, Y. Lamontagne. |
| 3e " | ..... | ..... | Edmond Talbot. |

HISTOIRE CONTEMPORAINE.

| | | | |
|-----------|-------|-------|---------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | E. Talbot, Y. Lamontagne. |
| 2e " | ..... | ..... | Henri Roy. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Arcade Belliveau. |
| 2e " | ..... | ..... | Emile Hudon. |
| 3e " | ..... | ..... | Dosithée Bérubé. |

ÉCRITURE COMMERCIALE.

| | | | |
|-----------|-------|-------|----------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Paul Poirier. |
| 2e " | ..... | ..... | François Allain. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | H. Roy, A. Lapointe. |
| 2e " | ..... | ..... | Yvon Lamontagne. |
| 3e " | ..... | ..... | Herman de St. Aubin. |

SCIENCES NATURELLES.

| | | | |
|-----------|-------|-------|-------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Henri Roy. |
| 2e " | ..... | ..... | E. Dubé, Y. Lamontagne. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Edmond Talbot. |
| 2e " | ..... | ..... | Emile Hudon. |
| 3e " | ..... | ..... | Arcade Belliveau. |

PRINCIPES DE STYLE ET ANALYSE LITTÉRAIRE.

| | | | |
|-----------|-------|-------|-----------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Henri Roy. |
| 2e " | ..... | ..... | Liguori Nadeau. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | P. Poirier, A. Belliveau. |
| 2e " | ..... | ..... | E. Hudon, Y. Lamontagne. |
| 3e " | ..... | ..... | E. Talbot, H. de St. Aubin. |

COMPOSITION FRANÇAISE.

| | | | |
|-----------|-------|-------|--------------------------|
| 1er Prix. | ..... | ..... | Paul Poirier. |
| 2e " | ..... | ..... | Henri Roy. |
| 1er Acc. | ..... | ..... | Y. Lamontagne, E. Hudon. |
| 2e " | ..... | ..... | E. Talbot, L. Nadeau. |
| 3e " | ..... | ..... | Arcade Belliveau. |

ENGLISH COMMERCIAL COURSE.

THIRD CLASS.

GRAMMAR.—*First Division.*

| | | | |
|-----------|-------|-------|-------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Wenceslaus Lebel. |
| 2nd " | ..... | ..... | Colin McIntosh. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Zabulon Côté. |
| 2nd " | ..... | ..... | Denis Daigle. |
| 3rd " | ..... | ..... | Albert Gaudreau. |

Second Division.

| | | | |
|----------|-------|-------|------------------|
| Prem. | ..... | ..... | Joseph Hudon. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Joseph Sirois, |
| 2nd " | ..... | ..... | Arthur Lapointe. |

SPELLING.—*First Division.*

| | | | |
|-----------|-------|-------|-----------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | William Clair. |
| 2nd " | ..... | ..... | James Clair. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Denis Daigle. |
| 2nd " | ..... | ..... | Adolph Kinnear. |
| 3rd " | ..... | ..... | Daniel McPhee. |

Second Division.

| | | | |
|----------|-------|-------|-----------------|
| Prem. | ..... | ..... | John Power. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Joseph Hudon. |
| 2nd " | ..... | ..... | Dosithé Bérubé. |

READING.—*First Division.*

| | | | |
|-----------|-------|-------|-------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | W. Smith Roop. |
| 2nd " | ..... | ..... | Edward Griffin. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Zabulon Côté. |
| 2nd " | ..... | ..... | Wenceslaus Lebel. |
| 3rd " | ..... | ..... | John Churchill. |

Second Division.

| | | | |
|----------|-------|-------|-----------------|
| Prem. | ..... | ..... | Denis Daigle. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | John Power. |
| 2nd " | ..... | ..... | Albert Poirier. |

Third Division.

| | | | |
|----------|-------|-------|----------------------|
| Prem. | ..... | ..... | Edmond Bernier. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Aurèle Chamberland. |
| 2nd " | ..... | ..... | Théodore Lamontagne. |

ARITHMETIC.—*First Division.*

| | | | |
|-----------|-------|-------|----------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Edward Power. |
| 2nd " | ..... | ..... | Denis Daigle. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Albani Bourque. |
| 2nd " | ..... | ..... | Louis A. Gastonguay. |
| 3rd " | ..... | ..... | James Clair. |

Second Division.

| | | | |
|----------|-------|-------|------------------|
| Prem. | ..... | ..... | Clarence Murray. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Klaus Olsen. |
| 2nd " | ..... | ..... | Ernest Hudon. |

SECOND CLASS.

GRAMMAR.

| | | | |
|-----------|-------|-------|--------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Henri Roy. |
| 2nd " | ..... | ..... | Théophile LeBlanc. |
| 3rd " | ..... | ..... | Martin Dubé. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Antoine Lang. |
| 2nd " | ..... | ..... | Edward Saulnier. |
| 3rd " | ..... | ..... | Albani Bourque. |
| 4th " | ..... | ..... | Omer Blin. |

ORTHOGRAPHY.

| | | | |
|-----------|-------|-------|--------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Edward Saulnier. |
| 2nd " | ..... | ..... | Henri Roy. |
| 3rd " | ..... | ..... | Peter Clair. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Michael Orman. |
| 2nd " | ..... | ..... | Daniel Chisholm. |
| 3rd " | ..... | ..... | Théophile LeBlanc. |
| 4th " | ..... | ..... | Andrew Clair. |

READING.

| | | | |
|-----------|-------|-------|------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Thomas Phillips. |
| 2nd " | ..... | ..... | Wallace LeBlanc. |
| 3rd " | ..... | ..... | William Clair. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Omer Blin. |
| 2nd " | ..... | ..... | Michael Curry. |
| 3rd " | ..... | ..... | Daniel Légère. |
| 4th " | ..... | ..... | Hubert Mercure. |

GEOGRAPHY.

| | | | |
|-----------|-------|-------|--------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Oscar Nadeau. |
| 2nd " | ..... | ..... | Antoine Lang. |
| 3rd " | ..... | ..... | Daniel Légère. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Alfred Marquis. |
| 2nd " | ..... | ..... | Hubert Mercure. |
| 3rd " | ..... | ..... | Omer Blin. |
| 4th " | ..... | ..... | Théophile LeBlanc. |

ARITHMETIC.

| | | | |
|-----------|-------|-------|------------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Peter Clair. |
| 2nd " | ..... | ..... | Andrew Clair. |
| 3rd " | ..... | ..... | H. Mercure, O. Nadeau. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Joseph Sirois. |
| 2nd " | ..... | ..... | Michael Curry. |
| 3rd " | ..... | ..... | Adelard Roy. |
| 4th " | ..... | ..... | Lawrence O'Donovan. |

FIRST CLASS.

GRAMMAR AND PARSING.

| | | | |
|-----------|-------|-------|--------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Arcade Belliveau. |
| 2nd " | ..... | ..... | Arthur Biddington. |
| 3rd " | ..... | ..... | Alban Robichaud. |
| 4th " | ..... | ..... | Peter Arsenault. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Liguori Nadeau. |
| 2nd " | ..... | ..... | Lévite Cyr. |
| 3rd " | ..... | ..... | Adolphe Belliveau. |
| 4th " | ..... | ..... | John Lynch. |

ORTHOGRAPHY.

| | | | |
|-----------|-------|-------|---------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | François X. Allain. |
| 2nd " | ..... | ..... | Alban Robichaud. |
| 3rd " | ..... | ..... | Arthur Biddington. |
| 4th " | ..... | ..... | Samuel Melanson. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Walter Olsen. |
| 2nd " | ..... | ..... | Adolphe Belliveau. |
| 3rd " | ..... | ..... | Lévite Cyr. |
| 4th " | ..... | ..... | Peter Arsenault. |

READING.

| | | | |
|-----------|-------|-------|-------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Vincent Vienneau. |
| 2nd " | ..... | ..... | Thomas Scanlan. |
| 3rd " | ..... | ..... | Andrew Clair. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Thomas Foley. |
| 2nd " | ..... | ..... | Walter Olsen. |
| 3rd " | ..... | ..... | George Mooney. |
| 4th " | ..... | ..... | Henri Roy. |

GEOGRAPHY.

| | | | |
|-----------|-------|-------|---------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Lévite Cyr. |
| 2nd " | ..... | ..... | Michael Orman. |
| 3rd " | ..... | ..... | Edward Saulnier. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Peter Clair. |
| 2nd " | ..... | ..... | François X. Allain. |
| 3rd " | ..... | ..... | Vincent Vienneau. |
| 4th " | ..... | ..... | Thomas Scanlan. |

ARITHMETIC.

| | | | |
|-----------|-------|-------|--------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Antoine Lang. |
| 2nd " | ..... | ..... | Lévite Cyr. |
| 3rd " | ..... | ..... | Théophile LeBlanc. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Liguori Nadeau. |
| 2nd " | ..... | ..... | Edmond Talbot. |
| 3rd " | ..... | ..... | Ernest Pelletier. |
| 4th " | ..... | ..... | Edward Saulnier. |

BOOK-KEEPING.

| | | | |
|-----------|-------|-------|--------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Théophile LeBlanc. |
| 2nd " | ..... | ..... | Ernest Pelletier. |
| 3rd " | ..... | ..... | Liguori Nadeau. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Wenceslaus Lebel. |
| 2nd " | ..... | ..... | Thomas Scanlan. |
| 3rd " | ..... | ..... | Vincent Vienneau. |
| 4th " | ..... | ..... | Lévite Cyr. |

BUSINESS CLASS.

COMMERCIAL LAW.

| | | | |
|-----------|-------|-------|--------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Paul E. Poirier. |
| 2nd " | ..... | ..... | Arcade Belliveau. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Arthur Biddington. |
| 2nd " | ..... | ..... | John McDonald. |

COMMERCIAL CORRESPONDENCE.

| | | | |
|-----------|-------|-------|---------------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Paul E. Poirier. |
| 2nd " | ..... | ..... | Arcade Belliveau. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Arthur Biddington. |
| 2nd " | ..... | ..... | Ad. Belliveau, J. Gooley. |

COMMERCIAL ARITHMETIC.

| | | | |
|-----------|-------|-------|------------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Paul E. Poirier. |
| 2nd " | ..... | ..... | Arcade Belliveau. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Arthur Biddington. |
| 2nd " | ..... | ..... | J. Lynch, J. McDonald. |

BOOK-KEEPING AND BANKING.

| | | | |
|-----------|-------|-------|--------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Paul E. Poirier. |
| 2nd " | ..... | ..... | Arcade Belliveau. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | John McDonald. |
| 2nd " | ..... | ..... | Arthur Biddington. |

GENERAL PROFICIENCY.

| | | | |
|-----------|-------|-------|--------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | Paul E. Poirier. |
| 2nd " | ..... | ..... | Arcade Belliveau. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | Arthur Biddington. |
| 2nd " | ..... | ..... | Adolphe Belliveau. |

Cours Classique. Classical Course.

ELEMENTS ET SYNTAXE. ELEMENTS AND SYNTAX.

THÈMES LATINS. LATIN EXERCISES.

| | | | | |
|-----------|-------|-------------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | Daniel Gallagher, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | Alban Robichaud, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | Peter Arsenault, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | Firmin Michaud, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | C. Finnigan, W. Lynott, | ..... | 3rd " |

VERSIONS LATINES. LATIN VERSIONS.

| | | | | |
|-----------|-------|-------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | Daniel Gallagher, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | Alban Robichaud, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | Charles Finnigan, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | Peter Arsenault, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | Edward Meyer, | ..... | 3rd " |

GRAMMAIRE GRECQUE. GREEK GRAMMAR.

| | | | | |
|-----------|-------|---------------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | F. Michaud, D. Gallagher, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | Peter Arsenault, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | James Byrne, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | Edward Meyer, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | Charles Finnigan, | ..... | 3rd " |

HISTOIRE. HISTORY.

| | | | | |
|----------|-------|----------------------------|-------|---------------|
| Prix. | ..... | F. Michaud, D. Gallagher, | ..... | Premium. |
| 1er Acc. | ..... | G. Bernier, W. Lynott, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | A. Robichand, C. Finnigan, | ... | 2nd " |

GÉOGRAPHIE PHYSIQUE. PHYSICAL GEOGRAPHY.

| | | | | |
|-----------|-------|-------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | Alban Robichand, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | Daniel Gallagher, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | Firmin Michaud, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | Charles Finnigan, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | James Byrne, | ..... | 3rd " |

ALGÈBRE. ALGEBRA.

| | | | | |
|-----------|-------|-------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | Daniel Gallagher, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | Wallace Lynott, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | Firmin Michaud, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | Alban Robichaud, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | Peter Arsenault, | ..... | 3rd " |

METHODE. VERSIFICATION.

THÈMES LATINS. LATIN THEMES.

| | | | | |
|-----------|-------|--------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | Alyre Roy, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | Clément LeBlanc, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | James Friel, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | Eusèbe Michaud, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | William McInerney, | ..... | 3rd " |

VERSIONS LATINES. LATIN VERSIONS.

| | | | | |
|-----------|-------|--------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | James Friel, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | Alyre Roy, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | William McInerney, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | Eusèbe Michaud, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | Clément LeBlanc, | ..... | 3rd " |

VERS LATINS. LATIN VERSES.

| | | | | |
|----------|-------|--------------------|-------|---------------|
| 1er Prix | ..... | William McInerney, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | Alyre Roy, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | Livain Vautour, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | Eusèbe Michaud, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | Arthur Lamontagne, | ..... | 3rd " |

VERSIONS GRECQUES. GREEK VERSIONS.

| | | | | |
|-----------|-------|--------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | James Friel, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | Clément LeBlanc, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | Eusèbe Michaud, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | Arthur Lamontagne, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | William McInerney, | ..... | 3rd " |

RACINES GRECQUES. GREEK ROOTS.

| | | | | |
|-----------|-------|--------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | James Friel, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | William McInerney, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | Clément LeBlanc, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | Andrew O'Neill, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | Eusèbe Michaud, | ..... | 3rd " |

HISTOIRE. HISTORY.

| | | | | |
|-----------|-------|----------------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | A. Lamontagne, J. Friel, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | W. McInerney, A. O'Neill, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | E. Byrne, J. Ryan, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | N. Gastonguay, R. Olloqui, | ..... | 2nd " |

ALGÈBRE. ALGEBRA.

| | | | | |
|-----------|-------|--------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | James Friel, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | William McInerney, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | Alyre Roy, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | Andrew O'Neill, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | Charles Hickman, | ..... | 3rd " |

GÉOMÉTRIE. GEOMETRY.

| | | | | |
|-----------|-------|------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | Charles Hickman, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | Edward Byrne, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | Wm. McInerney, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | James Friel, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | Alyre Roy, | ..... | 3rd " |

ZOOLOGIE. ZOOLOGY.

| | | | | |
|-----------|-------|-----------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | Edward Byrne, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | James Friel, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | Andrew O'Neill, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | John Ryan, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | Alyre Roy, | ..... | 3rd " |

BOTANIQUE. BOTANY.

| | | | | |
|-----------|-------|-----------------------|-------|---------------|
| 1er Prix. | ..... | Edward Byrne, | ..... | 1st Premium. |
| 2e " | ..... | A. Roy, W. McInerney, | ..... | 2nd " |
| 1er Acc. | ..... | James Friel, | ..... | 1st Accessit. |
| 2e " | ..... | John Ryan, | ..... | 2nd " |
| 3e " | ..... | Andrew O'Neill, | ..... | 3rd " |

BELLES-LETTRES.

THÈMES LATINS. LATIN THEMES.

| | | | | |
|-----------|-------|-----------------|-------|-----------|
| Prix. | ..... | Daniel Corbett, | ..... | Premium. |
| Accessit. | ..... | Frank O'Neill, | ..... | Accessit. |

VERSIONS LATINES. LATIN VERSIONS.

| | | | | |
|-----------|-------|-----------------|-------|-----------|
| Prix. | ..... | Frank O'Neill, | ..... | Premium. |
| Accessit. | ..... | Daniel Corbett, | ..... | Accessit. |

VERSIONS GRECQUES. GREEK VERSIONS.

| | | | | |
|-----------|-------|-----------------|-------|-----------|
| Prix. | ..... | Daniel Corbett, | ..... | Premium. |
| Accessit. | ..... | Frank O'Neill, | ..... | Accessit. |

RACINES GRECQUES. GREEK ROOTS.

| | | | | |
|-----------|-------|-----------------|-------|-----------|
| Prix. | ..... | Daniel Corbett, | ..... | Premium. |
| Accessit. | ..... | Frank O'Neill, | ..... | Accessit. |

HISTOIRE. HISTORY.

| | | | | |
|-----------|-------|-----------------|-------|-----------|
| Prix. | ..... | Frank O'Neill, | ..... | Premium. |
| Accessit. | ..... | Daniel Corbett, | ..... | Accessit. |

ALGÈBRE. ALGEBRA.

| | | | | |
|-----------|-------|-----------------|-------|-----------|
| Prix. | ..... | Frank O'Neill, | ..... | Premium. |
| Accessit. | ..... | Daniel Corbett, | ..... | Accessit. |

GÉOMÉTRIE. GEOMETRY.

| | | | | |
|-----------|-------|-----------------|-------|-----------|
| Prix. | ..... | Daniel Corbett, | ..... | Premium. |
| Accessit. | ..... | Frank O'Neill, | ..... | Accessit. |

PHYSIOLOGIE. PHYSIOLOGY.

| | | | | |
|-----------|-------|-----------------|-------|-----------|
| Prix. | ..... | Daniel Corbett, | ..... | Premium. |
| Accessit. | ..... | Frank O'Neill, | ..... | Accessit. |

PHILOSOPHIE. PHILOSOPHY.

Prix d'Excellence. Vital LeBlanc, Excellence Premium.

ENGLISH LITERATURE.

BELLES-LETTRES.

COMPOSITION AND NARRATIONS.

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|-------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | ..... | Charles Finnigan. |
| 2nd " | ..... | ..... | ..... | James Byrne. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | ..... | Eusèbe Michaud. |
| 2nd " | ..... | ..... | ..... | Daniel Gallagher. |

SYNONYMES.

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|--------------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | ..... | Daniel Gallagher. |
| 2nd " | ..... | ..... | ..... | Frank O'Neill. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | ..... | Charles Finnigan. |
| 2nd " | ..... | ..... | ..... | J. Byrne, N. Gastonguay. |

HISTORY OF CANADA.

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|-------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | ..... | Daniel Gallagher. |
| 2nd " | ..... | ..... | ..... | James Byrne. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | ..... | Frank O'Neill. |
| 2nd " | ..... | ..... | ..... | Charles Finnigan. |

HISTORY OF ENGLAND.

| | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|-------------------|
| 1st Prem. | ..... | ..... | ..... | Daniel Gallagher. |
| 2nd " | ..... | ..... | ..... | James Byrne. |
| 1st Acc. | ..... | ..... | ..... | Charles Finnigan. |
| 2nd " | ..... | ..... | ..... | Rufino Olloqui. |

*RHETORIC.***RHETORICAL PRECEPTS AND SYNONYMES.**

| | | | |
|----------------|-------|-------|--------------------|
| 1st Prem. .... | ..... | ..... | James Friel. |
| 2nd " .... | ..... | ..... | Edward Byrne. |
| 1st Acc. .... | ..... | ..... | William McInerney. |
| 2nd " .... | ..... | ..... | Andrew O'Neill. |

ESSAYS.

| | | | |
|----------------|-------|-------|--------------------|
| 1st Prem. .... | ..... | ..... | William McInerney. |
| 2nd " .... | ..... | ..... | James Friel. |
| 1st Acc. .... | ..... | ..... | Andrew O'Neill. |
| 2nd " .... | ..... | ..... | John Ryan. |

HISTORY OF CANADA.

| | | | |
|----------------|-------|-------|--------------------|
| 1st Prem. .... | ..... | ..... | William McInerney. |
| 2nd " .... | ..... | ..... | James Friel. |
| 1st Acc. .... | ..... | ..... | Edward Byrne. |
| 2nd " .... | ..... | ..... | Andrew O'Neill. |

HISTORY OF ENGLAND.

| | | | |
|----------------|-------|-------|----------------------|
| 1st Prem. .... | ..... | ..... | William McInerney. |
| 2nd " .... | ..... | ..... | James Friel. |
| 1st Acc. .... | ..... | ..... | Edward Byrne. |
| 2nd " .... | ..... | ..... | J. Ryan, C. Hickman. |

ARTS D'AGREMENTS.*POLITE ARTS.***PIANO.—1^e Division. 1st Division.**

| | | | | |
|----------------|-------|------------------|-------|-----------|
| Prix. .... | ..... | Alban Robichaud, | ..... | Premium. |
| Accessit. .... | ..... | Eusèbe Michaud, | ..... | Accessit. |

2^e Division. 2nd Division.

| | | | | |
|----------------|-------|--------------------|-------|-----------|
| Prix. .... | ..... | Arthur Lapointe, | ..... | Premium. |
| Accessit. .... | ..... | Arthur Lamontagne, | ..... | Accessit. |

3^e Division. 3rd Division.

| | | | | |
|----------------|-------|----------------|-------|-----------|
| Prix. .... | ..... | James McPhee, | ..... | Premium. |
| Accessit. .... | ..... | Frank O'Neill, | ..... | Accessit. |

4^e Division. 4th Division.

| | | | | |
|----------------|-------|-----------------|-------|-----------|
| Prix. .... | ..... | Joseph Dugal, | ..... | Premium. |
| Accessit. .... | ..... | Edward Griffin, | ..... | Accessit. |

VIOLON. VIOLIN.—*1^e Division.* *1st Division.*

| | | | | |
|-----------|-------|----------------|-------|-----------|
| Prix. | ..... | Y. Lamontagne, | ..... | Premium. |
| Accessit. | ..... | Ed. Meyer, | ..... | Accessit. |

2^e Division. *2nd Division.*

| | | | | |
|-----------|-------|-----------------|-------|-----------|
| Prix. | ..... | Thomas Scanlan, | ..... | Premium. |
| Accessit. | ..... | Emile Dubé, | ..... | Accessit. |

CORPS DÉ MUSIQUE. BAND.

| | | | | |
|-----------------------|-------|---------------------|-------|---------------------------|
| 1 ^{er} Prix. | ..... | Vital LeBlanc, | ..... | 1 st Premium. |
| 2 ^e " | ..... | Eusèbe Michaud, | ..... | 2 nd " |
| 1 ^{er} Acc. | ..... | William McInerney, | ..... | 1 st Accessit. |
| 2 ^e " | ..... | François X. Allain, | ..... | 2 nd " |

PLAIN-CHANT.—*1^e Division.*

| | | | | |
|-----------------------|-------|-------|-------|------------------------|
| 1 ^{er} Prix. | ..... | ..... | ..... | Clément LeBlanc. |
| 2 ^e " | ..... | ..... | ..... | Ambroise Allain. |
| 1 ^{er} Acc. | ..... | ..... | ..... | Alban Robichand. |
| 2 ^e " | ..... | ..... | ..... | L. Vautour, J. Sirois. |
| 3 ^e " | ..... | ..... | ..... | Pierre Arsenault. |

2^e Division.

| | | | | |
|-----------------------|-------|-------|-------|-----------------|
| 1 ^{er} Prix. | ..... | ..... | ..... | Dosithé Berubé. |
| 2 ^e " | ..... | ..... | ..... | Emile Hudon. |
| 1 ^{er} Acc. | ..... | ..... | ..... | Joseph Dugal. |
| 2 ^e " | ..... | ..... | ..... | Henri Roy. |
| 3 ^e " | ..... | ..... | ..... | Arthur Cyr. |

ART ORATOIRE.

| | | | | |
|-----------------------|-------|-------|-------|------------------|
| 1 ^{er} Prix. | ..... | ..... | ..... | Vital LeBlanc. |
| 2 ^e " | ..... | ..... | ..... | Alyre Roy. |
| 3 ^e " | ..... | ..... | ..... | Paul Poirier. |
| 1 ^{er} Acc. | ..... | ..... | ..... | Ambroise Allain. |
| 2 ^e " | ..... | ..... | ..... | Clément LeBlanc. |
| 3 ^e " | ..... | ..... | ..... | Georges Bernier. |
| 4 ^e " | ..... | ..... | ..... | Henri Roy. |

ELOCUTION.

| | | | | |
|-----------------------|-------|-------|-------|--------------------|
| 1 st Prem. | ..... | ..... | ..... | Charles Finnigan. |
| 2 nd " | ..... | ..... | ..... | William McInerney. |
| 3 rd " | ..... | ..... | ..... | Charles Hickman. |
| 1 st Acc. | ..... | ..... | ..... | Daniel Corbett. |
| 2 nd " | ..... | ..... | ..... | Andrew O'Neill. |
| 3 rd " | ..... | ..... | ..... | Daniel Gallagher. |
| 4 th " | ..... | ..... | ..... | Michael Curry. |

TELEGRAPHY.

| | | | | |
|----------------------|-------|-------|-------|------------------|
| Premium. | ..... | ..... | ..... | Zabulon Côté. |
| 1 st Acc. | ..... | ..... | ..... | Joseph Roy. |
| 2 nd " | ..... | ..... | ..... | Philippe Collet. |

ANNEE SCOLAIRE 1886-7.

La réouverture des classes aura lieu le 2 Septembre.

Nous croyons devoir faire remarquer aux parents qu'il est de la plus haute importance que les élèves rentrent au jour déterminé par le règlement de la maison.

VACANCES DE NOEL.

Les élèves autorisés par leurs parents ou leurs tuteurs à passer les fêtes de Noel dans leur famille pourront quitter le collège le 23 Décembre. Les classes recommenceront le 2 Janvier. Les élèves qui reviendraient passé cette date ne seraient point reçus.

SCHOLASTIC YEAR 1886-7.

Studies will be resumed on September 2nd.

The attention of parents is called to the necessity of their children's being present on the appointed day. Tardiness in returning is productive of so many inconveniences, that the faculty insist on compliance with this rule.

CHRISTMAS VACATION.

Students authorized by their parents or guardians to spend Christmas week at home, will be allowed to leave the College on December 23rd. Classes will re-commence on January 2nd. No student who returns after that date will be received.